WORSHIP SCHEDULE
Sunday: 8:30 AM (English)
10:00AM (Vietnamese)
Tues.-Fri.: 8:30 AM
Saturday: 10:00 AM (Vietnamese)
Office Hours:
(912) 354-4014
Tues. - Fri. 10:00 AM- 4:00 PM

- **ADORATION**
  After 8:30 AM Mass
  (First Friday of the month)
- **Reconciliation/Confession**
  15 Min. before Sunday Masses Or call for an appt.
- **Baptism**
  2 weeks notice necessary. Obligation preparation classes.
- **Marriage**
  6 months notice necessary Obligation preparation program.
- **RCIA**
  Please contact Parish Office.
- **Anointing of the Sick**
  Anytime on call.
- **Registration**
  Those who wish to register to our parish. Please take a form at the back of the church or from our Parish website: **cgvnsavannah.org.**

YOU ARE A BLESSING!
Have a great day!

- Sacrament of Baptism:

The Sacrament of Baptism not only removes the original sin and all personal sins, but also helps us to become both children of God and disciples of Christ. (Joseph) **Jason Huynh**, child of Hung Huynh and Thu Nguyen, will be baptized today after the 10:00 am Mass. The parish congratulates **Jason** and his family! May God provide **Jason** an abundance of blessings so that he can become a true disciple of Jesus Christ.

- Food Sale Fundraiser (next weekend):

To support our parish's year-end activities, you are cordially invited to join us in supporing our End-of-year Food Sale Fundraiser next Sunday, Nov. 15. Order via text/call to 912.844.7190 or 912.224.7639 and pick up after 10:00 AM Mass on Sunday, Nov.15 at Parish Hall. Menu including: Bun Bo Hue (spicy Beef noodle soup), Bun Thit Nuong (Grilled pork noodle Bowl), Banh Mi (Vietnamese Sandwich), Xoi bap (Sticky rice with corn), Banh Cam (Sesame rice Balls), che (sweet desert), chuoi chien (fried bananas), cafe (vietnamese coffee).

Reflection on the 32nd Sunday in Ordinary Time -Year A (Mt 5, 1-12a)

My dear brothers and sisters, the message of today's readings can be summarized in three important words: Wisdom, Hope and Preparedness. The first reading teaches us to seek God's wisdom. The second reading teaches us to live with hope because Christ has conquered death. The Gospel teaches us to remain prepared because we do not know when the Lord will come. Let us therefore not be Christians only by name, but Christians in our daily actions. Let our lamps shine through kindness, forgiveness, honesty, generosity, faithfulness and love. Let our homes become places of prayer, our families become schools of faith, and our communities' become witnesses of God's love. Above all, let us never forget that the greatest preparation for meeting Christ is to live every day in friendship with Him. One day, the bridegroom will come. May He not find our lamps empty. May He find us faithful, loving and ready to enter the eternal wedding feast. And when that day comes, may we hear those beautiful words of welcome: Come, enter into the joy of your Lord.

Fr. Thomas Liju OFM Cap.

GIÁO XỨ THÁNH PHÊRÔ & PHAOLÔ
NATIVITY OF OUR LORD CATHOLIC CHURCH
3115 East Victory Drive, Savannah, GA. 31404

Pastor: Fr. Peter Hung Nguyen
Deacon: John Hoang Tran
Deacon: Paul Tuan Vu
Website: cgvnsavannah.org

Giờ làm việc gọi: 912-354-4014
Tue - Fri, 10am - 4pm
Email: cgvnsavannah@gmail.com
*Liên lạc khẩn gọi : **985-516-9088***

- **Giờ Thánh Lễ**
  Chúa Nhật: 8:30 AM (Mỹ)
  10:00 AM (Việt)
  Thứ Ba-Thứ Sáu: 8:30 AM
  Thứ Bảy: 10:00 AM (Việt)
- **Chầu Thánh Thể**
  Thứ Sáu đầu tháng, sau Thánh Lễ 8:30 giờ sáng.
- **Bí Tích Giải Tội**
  20 phút trước Lễ Chúa Nhật.
- **Bí Tích Rửa Tội**
  Sau Lễ 10 giờ sáng Chúa Nhật. *(Xin vào website của Giáo xứ để lấy đơn ghi danh, hoặc tại Văn phòng Giáo Xứ.)*
- **Bí Tích Hôn Phối**
  Vui lòng sắp xếp với Văn phòng Giáo Xứ, ít nhất 4 tháng trước ngày Thành Hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.
- **Giáo Lý Tân Tòng**
  Liên lạc với Thầy Hoàng.
- **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân**
  Liên lạc với Cha xứ.
- **Ghi danh gia nhập Giáo Xứ**
  Theo Giáo Luật: Khi đến cư ngụ nơi nào, các Tín Hữu nên ghi danh gia nhập Giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh Gia Đình Công Giáo riêng. *(Đơn ghi danh để cuối nhà thờ hoặc tại Văn phòng Giáo xứ.)*

NGÀY 8 THÁNG 11 NĂM 2026 - November 8, 2026
Thirty Second Sunday in Ordinary Time - Year A



Chúa Nhật XXXII Thường Niên- Năm A
"Kìa chàng rể đến, hãy ra đón người**".**
(Mt 25, 1-13)

Ý Lễ - Mass Intentions for The Week:

Chúa Nhật: 8:30 am. **For all parishioners**
10:00 am. **Ý lễ cho cả Giáo xứ**
Thứ Hai, Nov.9, 8:30 am. Các LH nội ngoại - Thông Khánh
Thứ Ba, Nov.10, 8:30 am. Bình an cho GĐ - Phụng Nhường
Thứ Tư, No.11, 8:30 am. LH Têrêsa Nguyễn Thị Cả - Nhi và Dũng
Thứ Năm, Nov.12, 8:30 am. LH Phêrô & Matta (Cậu & Em) - Việt Chân
Thứ Sáu, Nov.13, 8:30 am. Cầu cho GĐ bình an - Xuân Sơn & Kim Tuyến
Thứ Bảy, Nov.14, 10:00 am Cầu cho LH tổ tiên ÔB nội ngoại - GĐ Phi Nguyễn

Dâng Cúng Trong Thánh Lễ :
YOUR SUPPORT TO THE CHURCH:

Sunday, Nov. 1, 2026	**$**	**5,475.00**
Harvest of Hope total collection:	**$**	**89,592.70**
% to Campaign Goal (including pledge)	%	**70.15**

Thank you for your support! Please give generously! Your contribution will help to build Sts. Peter & Paul Parish at the Nativity Church.

CHIA SẺ LỜI CHÚA

Chúa Nhật XXXII Thường Niên - năm A (Mt 5, 1-12a)

Qua dụ ngôn "Mười trinh nữ" trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giê-su dạy chúng ta về sự sống sau khi chết. Chết là biến đổi sang trạng thái khác. Đối với những ai tín trung với Chúa, chết là gặp gỡ Chúa, và là dự tiệc vui muôn đời. Thánh Phao-lô trong thư gửi tín hữu Thê-xa-nô-ni-ca đã đưa ra lời giải thích về sự chết, để người tín hữu không còn buồn phiền bi quan. Chúng ta kẻ trước người sau, ai cũng phải đến lúc kết thúc cuộc đời. Nếu sống thánh thiện thì sẽ được gặp nhau mãi mãi trên quê trời.

Tháng Mười Một hằng năm được dành riêng để tưởng nhớ và cầu nguyện cho những người đã khuất. Dụ ngôn "Mười trinh nữ" cũng thường được đọc trong thánh lễ an táng và cầu hồn, như một lời mời gọi những ai đang sống hãy tỉnh thức và sẵn sàng. Khi cầu nguyện cho người đã qua đời, chúng ta cũng nghĩ đến thân phận mình. Hãy tìm kiếm Đức Khôn Ngoan. Hãy theo học với Người. Tác giả Thánh vịnh (Đáp ca) đã thưa với Chúa: "Lạy Chúa là Thiên Chúa con thờ, ngay từ rạng đông, con tìm kiếm Chúa". Ước chi mỗi chúng ta cũng khởi đầu ngày mới bằng việc tìm kiếm Chúa, tìm kiếm Đức Khôn Ngoan, để chúng ta cũng được nên khôn ngoan giống như Người.

TGM Giu-se Vũ Văn Thiên

NHỮNG Ý LỄ XIN TRONG TUẦN - MASS INTENTIONS RECEIVED:

Cầu cho LH Agatha Nguyễn Thị Mạo (Má) ----------Nhi và Dũng
Cầu cho LH Phaolô Trần Ngọc Quang ---------- Nhi và Dũng
Cầu cho LH GioanKim Phạm Văn Sơn ---------- Nhi và Dũng
Cầu cho các Đẳng LH ---------- Nhi và Dũng
Cầu cho GioanBaotixita và Anna (Thầy mẹ) ---------- Xuân Sơn & Kim Tuyến
Cầu cho Phaolô và Madalina (Cha mẹ) ---------- Xuân Sơn & Kim Tuyến
Cầu cho các Đẳng LH ---------- Xuân Sơn & Kim Tuyến
Cầu như ý nguyện ---------- Xuân Sơn & Kim Tuyến
Cầu cho LH tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại ---------- KT
Cầu cho LH ân nhân ---------- KT
Cầu cho LH Phêrô (Cha) ---------- Yến Nguyễn
Cầu cho LH Anna (Má) ---------- Yến Nguyễn
Cầu cho LH Phaolô (Anh) ---------- Yến Nguyễn
Cầu cho LH Phêrô và Matta (Cha mẹ) ---------- Hoàng Dung Khang
Cầu cho LH Đôminicô và Maria (Cha mẹ) ---------- Hoàng Dung Khang
Cầu cho LH Gioan (Anh) ---------- Hoàng Dung Khang
Cầu cho các LH tiên nhân ---------- Hoàng Dung Khang
Cầu cho ông bà tổ tiên nội ngoại ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH Giuse Nguyễn Văn Ngân ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH Maria Nguyễn Thị Minh ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH Têrêsa Nguyễn Thị Cả ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH Tephano Nguyễn Hữu Dung ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH GioanBaotixita Lê Văn Dinh ---------- Bà Nguyên
Cầu cho LH Têrêsa mới qua đời ở Nhật Bản ---------- Tùng Mai
Cầu cho LH Phêrô và Matta (ÔB n ---------- Phương Nhi
Cầu cho LH Phêrô và Giuse (Cậu và em) ---------- Phương Nhi
Cầu cho LH Têrêsa mới qua đời ---------- Phương Nhi
Cầu cho các LH ---------- Phương Nhi
Cầu xin ơn bình an cho chuyến đi xa ---------- Phương Nhi
Cảm tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse ---------- Phương Nhi
Cầu cho LH Maria Nguyễn Thị Kim Dung ---------- GĐ AC Lê Ngọc Bảo Thy

Cần **Lưu ý:** *Vui lòng ghi **tên** và **số điện thoại** vào phong bì khi "xin lễ" để Văn Phòng Giáo Xứ có thể liên lạc khi cần.*

TIN CỘNG ĐOÀN

♦ Ơn Đại Xá :

Từ ngày **1 đến ngày 8 tháng 11**, các tín hữu đi viếng nghĩa địa thì được hưởng nhờ ơn Đại Xá để nhường cho các Đẳng Linh Hồn trong luyện ngục. Điều kiện thông thường để hưởng ơn Đại Xá là ***xưng tội, rước lễ, có ý chừa bỏ mọi tội kể cả tội nhẹ, và cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng,*** thường là bằng cách **đọc một Kinh Lạy Cha và một Kinh Tin Kính.**

♦ Thông báo về việc đậu xe hôm nay:

Hôm nay, Bảo tàng Thunderbolt (Thunderbolt Museum) nằm ở phía bên kia đường Mechanics Avenue đang tổ chức sự kiện gây quỹ (Oyster Roast Fundraiser). Để tôn trọng và tạo điều kiện thuận lợi cho hoạt động của Bảo tàng, xin quý cộng đoàn vui lòng không đậu xe trong khuôn viên của Bảo tàng khi tham dự thánh lễ ngày hôm nay.

Xin chân thành cáo lỗi vì sự bất tiện này và cảm ơn sự ý thức, hợp tác của quý cộng đoàn.

♦ Bí tích Rửa Tội :

Bí Tích Rửa Tội xóa tội Tổ Tông và mọi tội riêng, đồng thời giúp ta trở thành con cái của Thiên Chúa và môn đệ của Chúa Giêsu. Em **(Giuse)** ***Huỳnh Jason*** con của Huỳnh Xuân Hưng Đàn và Nguyễn Vũ Anh Thư, sinh ngày 18/08/2026 tại Savannah sẽ được rửa tội sau Thánh lễ 10:00 sáng Chúa Nhật hôm nay (ngày 08/11/2026). Giáo xứ chúc mừng cho em và gia đình, xin Chúa ban nhiều hồng ân để em trở thành môn đệ trung thành của Chúa Giêsu Kitô.

♦ Bán thức ăn gây gũy cuối năm cho Giáo xứ:

Nhằm gây quỹ sinh hoạt cuối năm cho Giáo xứ, kính mời quý ông bà, anh chị em cùng hiệp thông và ủng hộ chương trình **Bán Thức Ăn Gây Quỹ** diễn ra vào Chúa Nhật tuần tới (ngày 15/11).

-Thời gian nhận thức ăn: sau Thánh lễ 10:00 sáng tại Hội trường Giáo xứ.

-Cách đặt món: nhắn tin hay gọi điện đến số điện thoại 912-844-7190 hoặc 912-224-7639.

-Thực đơn gồm có: Bún bò Huế, Bún thịt nướng, Bánh mì, Thịt nướng, Xôi bắp, Bánh cam, Chè, Càfê, Chuối chiên.

♦ Lớp Giáo lý Tân Tòng:

Lớp Giáo lý Tân Tòng vẫn đang nhận thêm học viên. Nếu ai có nhu cầu học nhận biết Chúa để gia nhập cộng đoàn dân Chúa, xin liên lạc với Thầy Sáu Hoàng theo số điện thoại 912-441-5218.